


Lecturas de hoy:		De la próxima semana:	
Hechos	1:1-11	Hechos	2:1-11
Efesios	1:17-23	1Corintios	12:3-7, 12-13
Mateo	28:20	Juan	20:19-23

Mayo 24, 2020
“Dios asciende entre aclamaciones, el Señor, al son de trompetas”.
Salmo 46

The Ascension of the Lord
“God mounts his throne to shouts of joy: a blare of trumpets for the Lord”.
Psalm 47

Today's Readings:		Next week's Readings:	
Acts	1:1-11	Acts	2:1-11
Ephesians	1:17-23	1Corinthians	12:3-7, 12-13
Matthew	20:20	John	20:19-23

Lecturas Bíblicas para esta Semana
Bible Readings for this Week:




Lun: Hechos	19:1-8	&	Juan	16:29-33
Mar: Hechos	20:17-27	&	Juan	17:1-11
Mier: Hechos	20:28-38	&	Juan	17:11-19
Jue: Hechos	22:30; 23:6-11	&	Juan	17:20-26
Vier: Hechos	25:13-21	&	Juan	21:15-19
Sab: Hechos	28:16-20, 30-31	&	Juan	21:20-25
Mon: Acts	19:1-8	&	John	16:29-33
Tu: Acts	20:17-27	&	John	17:1-11
Wed: Acts	20:28-38	&	John	17:11-19
Th: Acts	22:30; 23:6-11	&	John	17:20-26
Fri: Acts	25:13-21	&	John	21:15-19
Sat: Acts	28:16-20, 30-31	&	John	21:20-25

DID YOU KNOW?



What can you do to stop the spread of child pornography?

Child pornography is one type of child sexual exploitation, which includes a range of illegal and abusive activities that control and use children for sexual purposes. Each year, the National Center for Missing and Exploited Children reviews 25 million images related to child pornography. You can help by reporting sightings of a missing child to 1-800-THE-LOST (1-800-843-5678). Operators are available 24/7. For more information, please visit, <https://lacatholics.org/did-you-know/>



Today Gospel Matthew 28: 16-20

The eleven disciples went to Galilee, to the mountain to which Jesus had ordered them. When they saw him, they worshiped, but they doubted. Then Jesus approached and said to them, “All power in heaven and on earth has been given to me. Go, therefore, and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit, teaching them to observe all that I have commanded you. And behold, I am with you always, until the end of the age.”



El último encuentro con Jesús

Con esta fiesta de la Ascensión termina prácticamente la Pascua. Es el último encuentro de Jesús resucitado con los discípulos.

Por una parte. Les dice que ellos van a ser los encargados de continuar su obra. “Me ha sido dado todo poder en el cielo y en la tierra. Vayan, pues, y enseñen a todas las naciones”. En sus manos ha puesto Jesús el tesoro del evangelio, del anuncio de la buena nueva de la salvación para la humanidad.

Pero, por otra parte, el autor de los Hechos de los Apóstoles no renuncia a dejar en claro incluso en este último momento la incompreensión de los discípulos. Después de haber visto como el maestro era detenido, juzgado y condenado a muerte en cruz, después de haber experimentado la resurrección, todavía los discípulos siguen sin comprender del todo la misión de Jesús.


Sólo la promesa del Espíritu Santo mantiene la esperanza de que los discípulos lleguen a comprender del todo la misión de Jesús y su propia misión. Necesitan recibir el Espíritu Santo que será el que les haga conocer de verdad el significado de las palabras y de la vida de Jesús. De alguna manera, es necesario que Jesús desaparezca de sus vidas para que abran su corazón a una comprensión más profunda y verdadera. Hoy en la Iglesia, en nuestra comunidad, en nuestro corazón, seguimos necesitando la presencia del Espíritu Santo que nos ilumine para comprender cuál es la esperanza a la que nos llama Jesús.

The Last Encounter with Jesus

With this feast of Ascension ends practically Easter. It is the last encounter of the Risen Jesus with the disciples. On the one hand. He tells them that they will be in charge of continuing his work. “All power in heaven and on earth has been given to me. Go, therefore, and make disciples of all nation”. In his hands Jesus has placed the treasure of the gospel, of the proclamation of the good news of salvation for humanity.

But, on the other hand, the author of the Acts of the Apostles does not renounce and making clear even at this last moment the misunderstanding of the disciples. After they saw how the teacher was been arrested, tried, and condemned to death on the cross, having experienced the resurrection, the disciples still do not fully understand Jesus' mission.


Only the promise of the Holy Spirit holds the hope that the disciples will come to fully understand Jesus' mission and his own mission. They need to receive the Holy Spirit who will be the one who makes them truly aware of the meaning of Jesus' words and lives. Today in the Church, in our community and in our hearts, we still need the presence of the Holy Spirit that enlightens us to understand the hope that Jesus give us.



During this time, Archbishop Jose H. Gomez is encouraging Catholics to pray at home and participate in the Holy Mass via Internet. The Archdiocese will livestream daily and Sunday Masses from the Cathedral of Our Lady of the Angels via Facebook, @lacatholics, and at lacatholic.org/emergency/. Daily Mass will be livestreamed at 12:10 p.m. in English, and Sunday Mass will be in English at 10 a.m. and Spanish at 7:00 a.m.

Durante este tiempo, el arzobispo José H. Gómez está alentando a los católicos a rezar en casa y participar en la Santa Misa a través de Internet. La Arquidiócesis transmitirá en vivo la misas desde la Catedral de Nuestra Señora de los Ángeles a través de Facebook, @lacatholics y en lacatholics.org/emergency/. La misa diaria se transmitirá en vivo a las 12:10p.m. en Ingles, y la misa dominical será en inglés a las 10 a.m. y en español a las 7:00 a.m.

¿SABÍA USTED?



¿Qué puede hacer para detener la propagación de la pornografía infantil?

La pornografía infantil es un tipo de explotación sexual infantil, que incluye una serie de actividades ilegales y abusivas que controlan y usan a los niños para propósitos sexuales. Cada año, el Centro Nacional de Niños Perdidos y Explotados revisa 25 millones de imágenes relativas a la pornografía infantil. Usted puede ayudar, reportando lugares donde puede haber niños perdidos al 1-800-THE-LOST (1-800-843-5678). Los operadores están disponibles 24 horas los siete días de la semana. Para obtener más información, por favor visite <https://lacatholics.org/did-you-know/>.




Madre De Los Dolores LA

Mother of Sorrows Catholic Church está transmitiendo las Misas en vivo a través de Facebook.
<https://www.facebook.com/madredelos.doloresla.1>
 Misa diaria es transmitida en vivo de Lunes a viernes 6:15p.m. en Español, y la Misa Dominical será Domingos a las 10:00a.m.

Oremos por los Enfermos
Let us pray for the Sick



Anna Chung
Fam. Murillo
Juana Felix